

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse |
| <b>Herausgeber:</b> | Verband Schweizerischer Privatschulen  |
| <b>Band:</b>        | 31 (1958-1959)   |
| <b>Heft:</b>        | 2  |
| <b>Rubrik:</b>      | Schweizer Umschau  |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

|                                   |                       | <i>B. Erste Teilprüfungen<br/>Premiers examens partiels</i> |     |      |
|-----------------------------------|-----------------------|---|-----|------|
| <i>Lugano</i><br>23 fév.-2 mars   | Schweizer - Suisses   | 16  | 17  | A —  |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 1   |     | B 13 |
|                                   |                       |   |     | C 4  |
| <i>Zürich</i><br>6.-13. März      | Schweizer - Suisses   | 86  | 91  | A 7  |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 5   |     | B 46 |
|                                   |                       |   |     | C 38 |
| <i>Lausanne</i><br>14-20 mars     | Schweizer - Suisses   | 50  | 70  | A 7  |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 20  |     | B 37 |
|                                   |                       |   |     | C 26 |
| <i>Locarno</i><br>5-12 juillet    | Schweizer - Suisses   | 6   | 7   | A —  |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 1   |     | B 5  |
|                                   |                       |   |     | C 2  |
| <i>St.Gallen</i><br>16.-21. Sept. | Schweizer - Suisses   | 94  | 100 | A 8  |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 6   |     | B 62 |
|                                   |                       |   |     | C 30 |
| <i>Neuchâtel</i><br>9-14 sept.    | Schweizer - Suisses   | 45  | 52  | A 13 |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 7   |     | B 27 |
|                                   |                       |   |     | C 12 |
|                                   | Total                 |   | 337 | 337  |

|                                   |                       | <i>C. Zweite Teilprüfungen<br/>Deuxièmes examens partiels</i> |     |             |
|-----------------------------------|-----------------------|---|-----|-------------|
| <i>Lugano</i><br>23 fév.-2 mars   | Schweizer - Suisses   | 1   | 2   | A 1 — 1     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 1   |     | B — — —     |
|                                   |                       |   |     | C 1 — 1     |
| <i>Zürich</i><br>6.-13. März      | Schweizer - Suisses   | 49  | 53  | A 4 3 1     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 4   |     | B 29 13 16  |
|                                   |                       |   |     | C 20 13 7   |
| <i>Lausanne</i><br>14-20 mars     | Schweizer - Suisses   | 25  | 31  | A 3 2 1     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 6   |     | B 18 13 5   |
|                                   |                       |   |     | C 10 3 7    |
| <i>Locarno</i><br>5-12 juillet    | Schweizer - Suisses   | 16  | 17  | A — — —     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 1   |     | B 12 10 2   |
|                                   |                       |   |     | C 5 4 1     |
| <i>St.Gallen</i><br>16.-21. Sept. | Schweizer - Suisses   | 70  | 75  | A 2 2 —     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 5   |     | B 49 31 18  |
|                                   |                       |   |     | C 24 15 9   |
| <i>Neuchâtel</i><br>9-14 sept.    | Schweizer - Suisses   | 56  | 78  | A 9 1 8     |
|                                   | Ausländer - Etrangers | 22  |     | B 46 33 13  |
|                                   |                       |   |     | C 23 10 13  |
|                                   | Total                 |   | 256 | 256 153 103 |

#### *D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires*

a) In Latein für die Inhaber eines Maturitätszeugnisses nach Typus C:

De latin, pour les candidats en possession d'un certificat de maturité du type C:

|                     |    |    |   |
|---------------------|----|----|---|
| Zürich . . . . .    | 12 | 6  | 6 |
| Lausanne . . . . .  | 1  | 1  | — |
| St.Gallen . . . . . | 7  | 7  | — |
| Neuchâtel . . . . . | 2  | 2  | — |
| Total               | 22 | 16 | 6 |

b) Für Schweizer mit ausländischen Zeugnissen:  
Pour les Suisses porteurs de diplômes étrang.

|                     |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|
| Zürich . . . . .    | 1 | 1 | — |
| Lausanne . . . . .  | 3 | 2 | 1 |
| Neuchâtel . . . . . | 1 | 1 | — |
| Total               | 5 | 4 | 1 |

#### *Zusammenstellung — Récapitulation*

|  |     |     |     |
|--|-----|-----|-----|
| A. Gesamtprüfungen — Examens complets . . . . .                    | 129 | 83  | 46  |
| B. Erste Teilprüfungen — Premiers examens partiels . . . . .       | 337 | —   | —   |
| C. Zweite Teilprüfungen — Deuxièmes examens partiels . . . . .     | 256 | 153 | 103 |
| D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires                   |     |     |     |
| a) in Latein — de latin . . . . .                                  | 22  | 16  | 6   |
| b) für Auslandschweizer — pour les Suisses de l'étranger . . . . . | 5   | 4   | 1   |
| Total  | 749 | 256 | 156 |

#### **S C H W E I Z E R U M S C H A U**

Das *Baudepartement des Kantons St.Gallen* teilt mit: Auf vielseitigen Wunsch der Bevölkerung wird auch im Jahre 1958 das im Jahre 1956 von Fräulein F. Hilty dem Kanton St.Gallen geschenkte Schloß Werdenberg, ehemaliges Schloß der Grafen von Werdenberg und der glarnerischen Landvögte, ab 24. Mai bis Ende September 1958 gegen einen bescheidenen Eintrittspreis zur Besichtigung geöffnet. Das Schloß kann an Werktagen von 14 bis 17 Uhr und an Sonntagen von 10 bis 12 und von 13 bis 17 Uhr besichtigt werden. Schulen und Gesellschaften finden auf Voranmeldung hin (Telefon 085/6 15 03) auch zu andern Tageszeiten Einlaß.

\*

#### **Neue Schul-Wandkarten**

Zwei Kartenwerke «westlichen» und «östlichen Hemisphären» sind jetzt als Neuschöpfung bei Kümmerly & Frey erschienen. Diese neue Leistung des bekannten geographischen Verlages verdient in doppelter Hinsicht Beachtung: Einmal wegen der Gesamtausgestaltung, welche jene der bisher erhältlichen Hemisphärenkarten übertrifft, und außerdem, weil man gerne ein schweizerisches Qualitätserzeugnis bevorzugt wird, nachdem ja ohnehin ein hoher Prozentsatz aller Spezial-Wandkarten importiert werden muss.

Als Neuheit für sämtliche Wandkarten der Firma Kümmerly & Frey wurde ein besonders praktischer Riemenverschluss geschaffen, der das Fixieren der Rollen mit einem Griff gestattet.

#### **Neuer Volksschul-Atlas**

Nach mehrjähriger Vorbereitung in Verbindung mit der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, ist auch der vollständig neu bearbeitete Volksschul-Atlas von Kümmerly & Frey erschienen, ein aktuelles und hochwertiges Lehrmittel zu recht günstigem Preis. Es mag interessieren, dass auch in Luxemburg der Kümmerli- & Frey-Schulatlas verwendet wird.

#### **B Ü C H E R B E S P R E C H U N G**

Die «Schweiz. Blätter für Gewerbeunterricht» eröffnen den neuen Jahrgang mit einem erziehungsgerichteten Albert-Schweizer-Wort. Sie betonen damit, daß im Zeitalter der fortschreitenden Technisierung der Glaube an das Gute und Wahre und die Freude am Schönen in der beruflichen Ausbildung ihren Platz behalten müssen.

Hs. Merki, Solothurn beleuchtet die beruflichen Gegenwartsprobleme über den Anschluß Gewerbeschule/Technikum.

Die redaktionelle Betrachtung des Fragebogens der Pädagogischen Rekrutenprüfungen sowie die Arbeit «Interessiert sich die werktätige Jugend für das öffentliche Geschehen» von O. Schätzle, Olten sind weitere wertvolle Beiträge.